

# FUJIFILM

## instax mini Evo

### HYBRID INSTANT CAMERA

[AZONNALI NYOMTATÁS + DIGITÁLIS TECHNOLOGIÁK]

#### Használati útmutatót (teljes verzió)



- Jelen használati útmutatót (teljes verzió) a fényképezőgép firmware 1.05-es verziójához készült. Ha a firmware verzió régebbi, a funkciók és a képernyők eltérhetnek a magyarázatokban találhatóaktól.
- A firmware frissítése két módon lehetséges. A részleteket illetően tekintse meg a [FIRMWARE UPGRADE] részt. (22. o.)

## Tartalomjegyzék

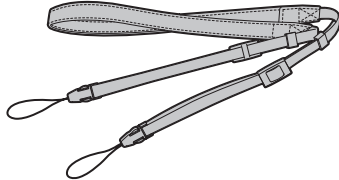
Használat előtt .....	3	Különböző típusú felvételek .....	17
Erről a fényképezőgépről.....	3	Kép fényerejének megváltoztatása.....	17
Main Features .....	3	Fényképezés önkioldó használatával .....	17
Az okostelefon alkalmazással elérhető funkciók .....	3	Felvétel készítése vaku használatával .....	18
A fényképezőgép részei .....	4	Makrófotó készítése .....	18
LCD monitor.....	6	Fényforrás beállítása fényképezéskor .....	19
A Választó gomb használata .....	7	Önportré készítése (Szelfi) .....	19
A szíj rögzítése .....	7	Fényképezés AF/AE zár használatával .....	20
Az akkumulátor töltése .....	8	Nyomtatás a Nyomtatási előzményekből.....	20
Töltési állapot kijelzése.....	8	Memóriakártya használata.....	21
Be-/kikapcsolás.....	8	Memóriakártya behelyezése .....	21
Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése .....	9	A fényképezés menü használata .....	22
Kezdeti beállítások konfigurálása .....	9	A LEJÁTSZÁS MENÜ használata .....	23
Az instax mini Instant filmsomag betöltése/ eltávolítása .....	11	Az okostelefon-alkalmazás összekapcsolásával elérhető funkciók .....	24
A filmsomag betöltése.....	11	Közvetlen nyomtatás funkció.....	24
Használt filmsomag kivétele .....	12	Távoli fényképezés funkció.....	24
Egyszerű fényképezés és lejátszás .....	12	Nyomtatott képek tárolása funkció .....	24
Fényképezés .....	12	Műszaki adatok.....	24
Képek lejátszása.....	13	Hibaelhárítás .....	25
A lejátszás képernyő kijelzőjének módosítása .....	13	<b>FONTOS BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS .....</b>	<b>26</b>
Nyomtatás.....	14	A fényképezőgép alapvető karbantartása.....	27
Maradék film jelzése kijelző ismertetése .....	15	Bluetooth® eszközök: Figyelmeztetések .....	28
Effektek hozzáadása a képhez .....	15		
Objektív effektek kiválasztása .....	15		
Film effekt kiválasztása.....	16		
Effekt kombináció meghatározása .....	16		
Effekt kombináció mentése .....	16		
Kedvenc effektek előhívása .....	16		

## Használat előtt

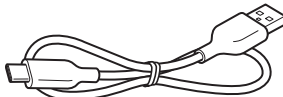
A fényképezőgép használata előtt ellenőrizze a következők rendelkezésre állását.

### Mellékelt tartozékok

- Vállszíj (1)



- Speciális töltőkábel (1)



(BO38A34001)

- Használati útmutató (1)

- Használja a szíjat a vállán átvetve, ne a nyaka körül.
- Győződjön meg róla, hogy a fényképezőgép szíja ne lógjon a filmkiadó nyílás elé.
- Az akkumulátor teljes feltöltése gyárilag nem történt meg, feltétlenül töltsse fel az akkumulátort a fényképezőgép használata előtt.

## Megjegyzések a fényképezőgép hulladékba helyezéséhez

A fényképezőgépben egy beépített lítium-ion akkumulátor található.

előírásokat, és azoknak megfelelően helyezze hulladékba. Kérjük, a hulladékba helyezést illető tanácsért olvassa el a mellékelt KAPCSOLATTARTÁSI INFORMÁCIÓK lapot. Amennyiben az Ön országa vagy régiója nem szerepel a lapon, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval.

### FIGYELEM

Ne vegye ki a beépített akkumulátort; ellenkező esetben megsérülhet.

Elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása a háztartásokban

Az elektromos és elektronikus hulladékok ártalmatlanítása

(Az Európai Unióban és más, saját gyűjtőrendszerrel rendelkező országokban)



Ez a szimbólum, amely a terméken, a kézikönyvben, a garancialevélen és/vagy a csomagoláson jelenik meg, azt jelzi, hogy az adott termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként. Ehelyett egy megfelelő, elektromos és elektronikus hulladék újrahasznosításához létesült gyűjtőhelyen kell leadni. A hulladék megfelelő kezelésével Ön megelőzi a további környezetszennyezés és emberi egészségre káros folyamatok negatív következményeinek kialakulását, amely egyébként megtörténne a hulladék nem megfelelő kezelése esetén.

Az anyagok újrahasznosítása segít megóvni a környezeti erőforrásokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, újrahasznosító szervezethez vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Az Európai Unión kívüli országok esetén: Ha ezt a terméket el kívánja dobni, kérjük, forduljon a helyi hatósághoz a hulladékkezelés helyes módszerét illetően.



Ez az elemeken vagy akkumulátorokon található szimbólum azt jelzi, hogy az ilyen elemek nem kezelhetők normál háztartási hulladékként.

Vásárlóknak Törökországban:

EEE megfelel az irányelveknek.

## Erről a fényképezőgépről

### Main Features

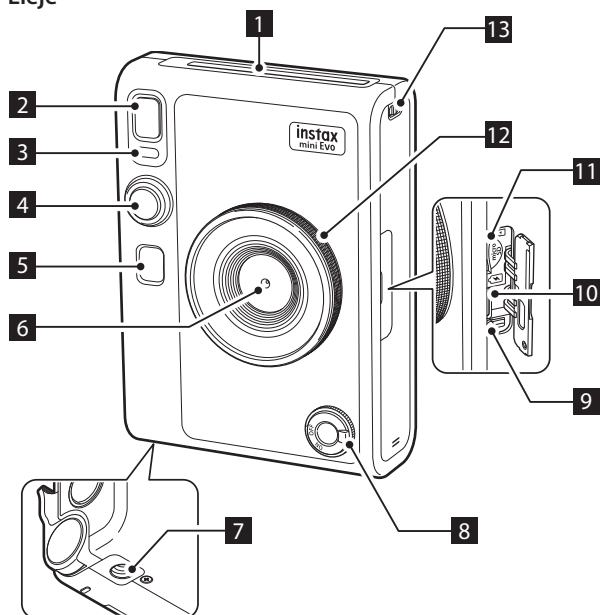
- A legjobb képminőség az instax történetében. (\*2021. decemberi állapot)
- 100 különböző képváltozat 10 objektíveffekt és 10 filmeffekt használatával.
- Készítsen fényképeket az LCD monitort nézve, és mentse azokat a főegység memóriájára, vagy a micro SD kártyára.
- Kiválaszthatja, hogy melyik képeket szeretné kinyomtatni.
- Fényűző klasszikus kialakítás.
- Analóghoz hasonlóan működtethető objektívtárcsával, filmtárcsával és nyomtató karral.
- Szelfi tükörrel rendelkezik a szelfizés megkönnyítése érdekében.

### Az okostelefon alkalmazással elérhető funkciók

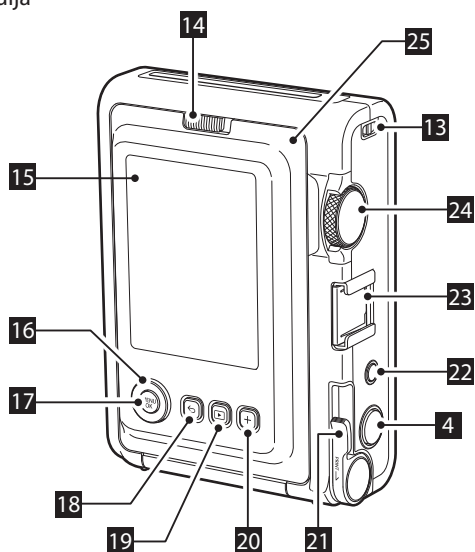
- **Közvetlen nyomtatás**  
Küldjön át egy fényképet az okostelefonról a fényképezőgépre, és nyomtassa ki az instax nyomtatási funkcióval. A fénykép elküldése előtt, használhatja az okostelefon alkalmazást a fénykép mozgatásához, elforgatásához, nagyításához, kicsinyítéséhez vagy kivágásához.
- **Távoli fényképezés funkció**  
Írányítsa a fényképezőgépet okostelefonjával a fényképek távoli felvételéhez.
- **Fényképnyomtatás mentés funkció**  
Kiválaszthatja a fényképezőgéppel kinyomtatott fényképeket, és elküldheti az okostelefonján található alkalmazásba. Fényképeihez instax kereteket állíthat be és elmentheti azokat okostelefonján.

## A fényképezőgép részei

### Eleje



### Hátulja



#### 1 Filmkiadó nyílás

Az exponált film a filmkiadó nyíláson távozik nyomtatás során.

#### 2 Vaku

A vaku működése a beállításoktól függ. Beállíthatja, hogy a vaku ne működjön.

#### 3 Önkioldó lámpa/Töltésjelző lámpa

Az önkioldó lámpa/töltésjelző lámpa villog, ha az önkioldóval készít fényképet. Ezen kívül töltés közben is kigyullad, és kikapcsol a töltés befejezését követően.

#### 4 Exponáló gomb

Az exponáló gombot félig lenyomva állítson élességet a témára. Az exponáló gombot félig lenyomva tartva nyomja le teljesen a fényképezőgép exponálásához, majd készítsen egy fényképet. Nyomja le az exponáló gombot visszajátszás módban a fényképezés mód átkapcsolásához.

#### 5 Szelfi tükör

Láthatja magát a szelfi tükörben a fénykép megkomponálásának ellenőrzéséhez.

#### 6 Objektív

Ez a fényképezéshez használt objektív. Ügyeljen arra, hogy ujjai vagy más testrésze ne gátolja az objektívet fényképezés közben.

#### 7 Állvány furat

Ez az állvány rögzítéséhez használatos csavar furata.

#### 8 Főkapcsoló

Fordítsa el a főkapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba a bekapcsoláshoz. Fordítsa el az óramutató járásával ellentétesen a kikapcsoláshoz.

#### 9 Visszaállítás gomb \*1

nyomja meg ezt a gombot a kikapcsolás kényszerítéséhez. A visszaállítás gomb megnyomását követően kapcsolja ki a főkapcsolót, majd ismét be a fényképezőgép elindításához. Ne használja a visszaállítás gombot a fényképezőgép normál működése közben. Ellenkező esetben a fényképpadatok törlődhetnek.

#### 10 C-típusú USB port

Ez a töltésre szolgáló USB-port. Az USB-port nem használható adatátvitelre.

#### 11 Micro SD kártyanyílás

Ez a micro SD kártya nyílása.

#### 12 Objektívtárcsa \*2

Fordítsa el az objektívtárcsát a 10 különböző objektív effekt közötti váltáshoz.

#### 13 Szíj bújatója

Vezesse át a szíjra található zsinórt a szíj bújatóján a szíj csatlakoztatásához.

\*1 Ha a fényképezőgép nem működik megfelelően, használja a visszaállítás gombot az alaphelyzetbe állításhoz.

\*2 Az objektív effektjeinek feldolgozása digitálisan történik.



**14 Filmrekesz ajtajának zárja**

Csúsztassa el a filmrekesz ajtajának zárját a filmrekesz ajtajának kinyitásához, hogy felemelve kinyithassa azt.

**15 LCD monitor**

Fényképezés közben láthatja az éppen készítés alatt lévő képet, és ellenőrizheti az elkészített felvételeket az LCD monitoron. Ezen kívül a felhasználói műveletek alapján a menük is megjeleníthetők az LCD monitoron.

**16 Választó gomb** 

Használja a választógombokat a menüelemek kiválasztásához és használja az LCD monitoron megjelenő funkciókat.

**17 MENU/OK gomb**

A fényképezés vagy visszajátszás során nyomja meg a MENU/OK gombot a menü LCD monitoron történő megjelenítéséhez. Ezzel a gombbal hagyhatja jóvá a menüelemeket is.

**18 ↶ (Vissza) gomb**

Nyomja meg a ↶ (Vissza) gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez az LCD monitoron éppen megjelenő menüből. Ezzel a gombbal szakíthatja meg a fénykép nyomtatását is.

**19 ▶ (Lejátszás) gomb**

Nyomja meg a ▶ (Lejátszás) gombot az elkészített fényképek megjelenítéséhez az LCD monitoron. Fényképezés módban ez a gomb a lejátszás módra kapcsoláshoz is használható.

**20 +(Funkció) gomb**

Nyomja meg a + (Funkció) gombot fényképezés módban az aktuális effektek LCD monitoron történő ellenőrzéséhez. El is mentheti és ismét előhívhatja az effekteket.

**21 Nyomtató kar**

Nyomtassa ki az LCD monitoron megjelenített képet.

**22 Effekt-visszaállítás gomb**

Állítsa vissza mind az objektívet és a filmeffekteket normál módba.

**23 Tartozék csatlakozó**

Ez a fényképezőgép tartozékainak rögzítő csatlakozója.

**24 Filmtárcsa \*3**

Fordítsa el a filmtárcsát a 10 különböző filmeffekt közötti váltáshoz


**25 Filmrekesz ajtaja**



A filmcsomag betöltésekor/kivételekor csúsztassa el a filmrekesz ajtajának zárját a filmrekesz ajtajának nyitásához, és felemelve nyissa ki azt. A filmrekesz ajtaját a teljes filmcsomag felhasználása előtt nem szabad kinyitni.

\*3 A film effektjeinek feldolgozása digitálisan történik.

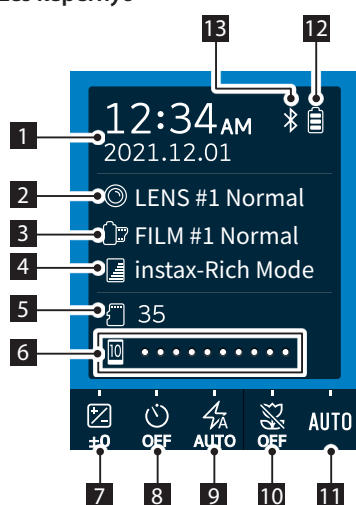
## LCD monitor

A fényképezőgép bekapcsolását követően az LCD monitoron a fényképezés képernyő jelenik meg.

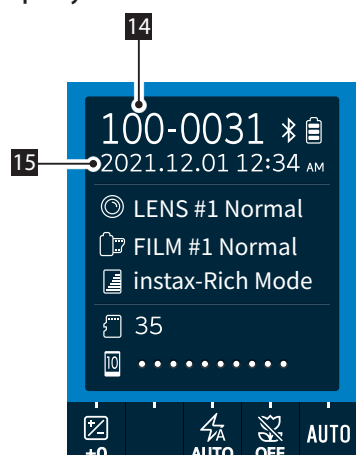
- A fényképezés képernyőről a lejátszás képernyőre váltáshoz, nyomja meg a  (Lejátszás) gombot.
- A lejátszás képernyőről a fényképezés képernyőre váltáshoz nyomja meg az Exponáló gombot.

A fényképezés képernyő vagy a lejátszás képernyő megjelenítése közben nyomja meg a  (Vissza) gombot az alábbi információk megjelenítéséhez az LCD monitoron. A fényképezés képernyőre vagy lejátszás képernyőre történő visszalépéshez nyomja meg ismét a  (Vissza) gombot.



### Fényképezés képernyő









### Lejátszás képernyő

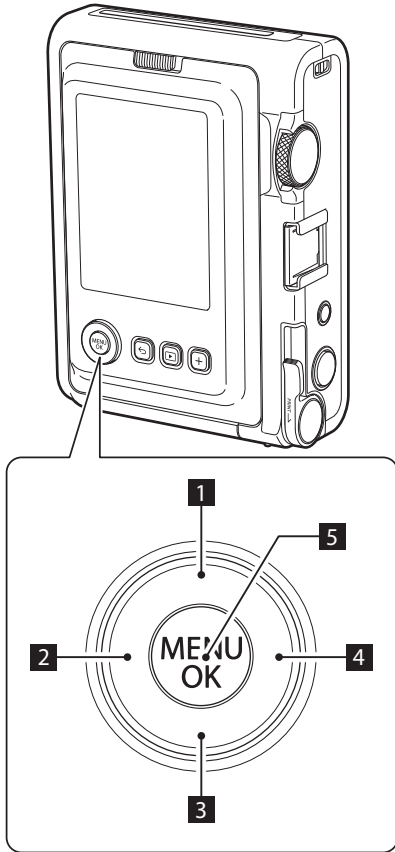






- 1 Aktuális dátum és idő
- 2 Objektív effektek
- 3 Film effektek
- 4 Nyomtatás minősége
- 5 Rendelkezésre álló képek száma\*4
- 6 Maradék film jelzése
- 7 Expozíció (EXPOSURE)
- 8 Önkioldó (SELF-TIMER)
- 9 Vaku (FLASH)
- 10 Makró (MACRO)
- 11 Fehéregyensúly (WHITE BALANCE)
- 12 Akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője
- 13 Bluetooth csatlakozás állapotjelző
- 14 Felvételszám jelző
- 15 Felvétel dátuma/ideje

\*4 A belső memória használata esetén a  (Kamera) ikon jelenik meg. Az ikon piros színnel jelenik meg, ha a rendelkezésre álló képek száma 10 vagy annál kevesebb. Memóriakártya használata esetén a  (Memóriakártya) ikon jelenik meg.

## A Választó gomb használata

A    (Fel/Le/Balra/Jobbra) gombok segítségével menüelemeket választhat ki, vagy előhívhatja a    gombokhoz rendelt funkciót. A [MENU/OK] gombbal megjelenítheti a menüt vagy elvégezhet egy kiválasztást.

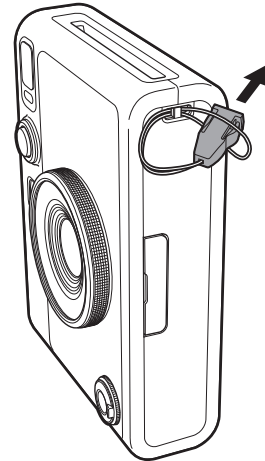


- 1  Mozgatás felfelé.
- 2  Mozgatás balra.
- 3  Mozgatás lefelé.
- 4  Mozgatás jobbra.
- 5 Menü megjelenítése vagy kiválasztása.

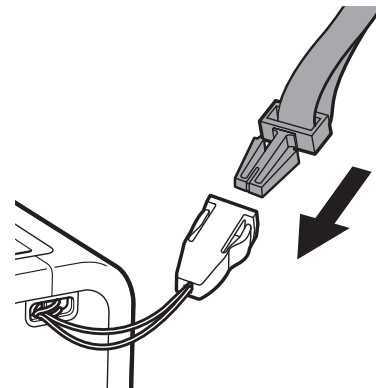
## A szíj rögzítése

Kövesse az alábbi lépéseket a szíj kamerához történő rögzítéséhez.

- 1 Dugja át a a szíj egyik végét a szíj kamerán található bújtatóján.



- 2 Rögzítse a szíjat a szíj végéhez.

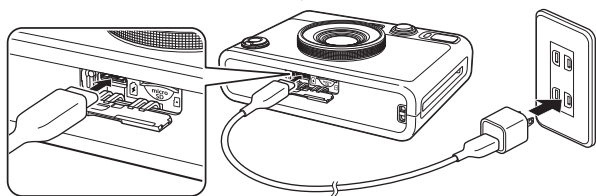


- 3 Rögzítse a szíj másik végét ugyanilyen módon.

- A szíjat a vállára akasztva hordja, ne a nyaka körül.
- Ellenőrizze, hogy a szíj nem lóg-e a filmkiadó nyílás elé.

## Az akkumulátor töltése

❗ Kapcsolja ki a fényképezőgépet, az akkumulátor töltése előtt. Az akkumulátor nem tölt, ha a fényképezőgép be van kapcsolva.



Csatlakoztassa a fényképezőgépet a mellékelt speciális töltőkábel segítségével az USB hálózati adapterhez (okostelefonjához mellékelve), majd csatlakoztassa az USB hálózati adaptert egy beltéri hálózati csatlakozóaljzatba.

- A töltés körülbelül 2 - 3 órát vesz igénybe.
- A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt legalább 0,4 Watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges legfeljebb 2,5 Watt között kell lennie.

## Töltési állapot kijelzése

Töltés közben	Önkioldó lámpa kigyullad.
Töltés befejezve	Önkioldó lámpa kialszik.
Töltési hiba	Önkioldó lámpa villog.

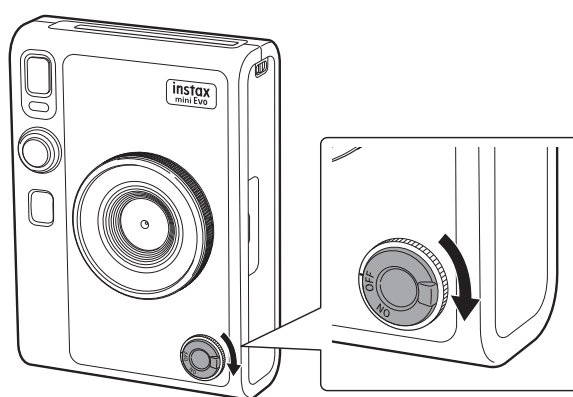
### Töltés számítógépről:

- Csatlakoztassa a fényképezőgépet közvetlenül a számítógéphez, ne USB-elosztón vagy billentyűzeten keresztül.
- Ha a számítógép töltés közben hibernálódik (alvó üzemmód), a töltés leáll. A töltés folytatásához szakítsa meg a számítógép hibernálását (alvó üzemmód) és csatlakoztassa újra a mellékelt speciális töltőkábelt.
- Számítógépe specifikációjától, beállításaitól vagy állapotától függően előfordulhat, hogy az akkumulátor nem tölthető.

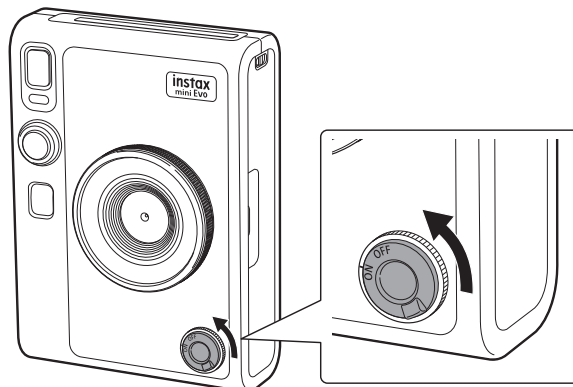
- Az akkumulátor nem kivehető.
- Az akkumulátor teljes feltöltése gyárilag nem történt meg, feltétlenül töltsen fel az akkumulátort a fényképezőgép használata előtt.
- Az akkumulátorra vonatkozó óvintézkedéseket a „A fényképezőgép alapvető karbantartása” rész tartalmazza. (27. o.)

## Be-/kikapcsolás

A fényképezőgép bekapcsolásához fordítsa el a bekapcsoló gombot.



A fényképezőgép kikapcsolásához fordítsa el a bekapcsoló gombot.



- Amennyiben bizonyos ideig nem működött a fényképezőgép, a készülék automatikusan kikapcsol. Amennyiben a készülék automatikusan kikapcsol, kapcsolja ki a bekapcsoló gombot, majd ismét be a bekapcsoláshoz.
- Beállíthatja az időt, amíg a fényképezőgépnek be kell kapcsolnia. (22. o.)

## Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

Az akkumulátor töltöttségi szintjének LCD monitoron történő kijelzéséhez nyomja meg a (Vissza) gombot a fényképezés vagy a lejátszás képernyőn.

Kijelző	Akkumulátor töltöttségi szintje
	Elegendő töltés maradt.
	A teljes töltés fele vagy annál kevesebb áll rendelkezésre. Töltés ajánlott.
	Nem maradt elegendő töltés. Kérjük, töltsse fel a lehető leghamarabb.

- Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, az LCD monitor jobb alsó sarkában egy ikon () jelenik meg.
- Ha az akkumulátor teljesen lemerült, az LCD monitor közepén egy ikon () jelenik meg, és a készülék kikapcsol.

A fényképezés képernyőre vagy lejátszás képernyőre történő visszalépéshez nyomja meg ismét a (Vissza) gombot.

## Kezdeti beállítások konfigurálása

Amikor a fényképezőgép vásárlását követően első alkalommal kapcsolja be a készüléket, automatikusan megjelenik egy képernyő, amelyen beállíthatja a nyelvet, a dátumot és az időt, valamint okostelefont párosíthat a fényképezőgéphez.

A párosítás regisztrációjának elvégzése előtt telepítse az „instax mini Evo” alkalmazást okostelefonjára.

- Ha Android OS rendszerű okostelefont használ, keresse meg az „instax mini Evo” alkalmazást a Google Play áruházban, és telepítse azt.  
\*Az Android OS rendszerű okostelefonokra vonatkozó követelmények: Android verzió 7 vagy újabb, telepített Google Play Áruházzal.
- Ha iOS rendszerű okostelefont használ, keresse meg az „instax mini Evo” alkalmazást az App Store-ban, és telepítse azt.  
\*Az iOS rendszerű okostelefonokra vonatkozó követelmények: iOS verzió 12 vagy újabb

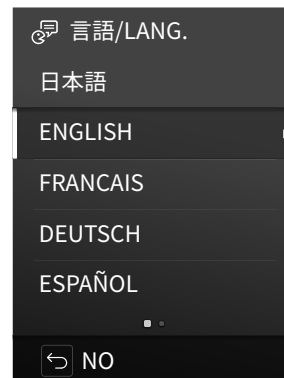
Az okostelefon típusától függően előfordulhat, hogy az okostelefon-alkalmazást akkor sem tudja használni, ha telepítette azt, és okostelefonja megfelel a fenti követelményeknek.

**Ez a beállítás később is konfigurálható. Ha később szeretné elvégezni vagy újrakonfigurálni a beállításokat, állítsa be a [言語/LANG.], [DATE/TIME] és [BLUETOOTH SETTINGS] lehetőségeket a beállítás menüben.**

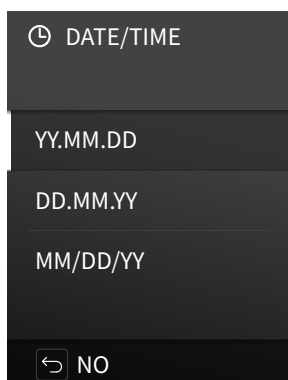
### 1 A készülék bekapcsolása.

- Amikor a vásárlást követően első alkalommal kapcsolja be a készüléket a nyelv beállítására szolgáló képernyő jelenik meg.

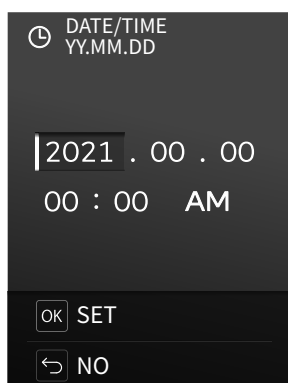
### 2 Válassza ki a használni kívánt nyelvet, majd nyomja meg a [MENU/OK] gombot.



- 3** Állítsa be a dátum sorrendjét, majd nyomja meg a [MENU/OK] gombot.

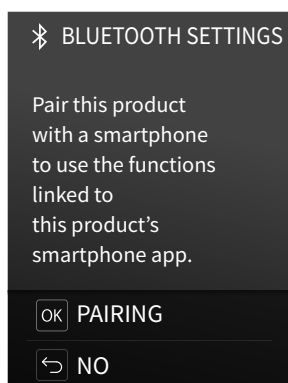


- 4** Állítsa be az évet, hónapot, napot, órát és percet, majd nyomja meg a [MENU/OK] gombot.  
A ◀ ▶ gombokkal válassza ki a beállítani kívánt elemet (év, hónap, nap, óra, perc), majd nyomja meg az ⬆️ és ⬇️ gombokat a beállításához.



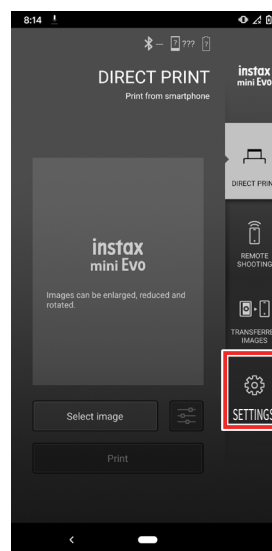
Ezután konfigurálja a párosítási beállításokat.

- 5** Nyomja meg a [MENU/OK] gombot.

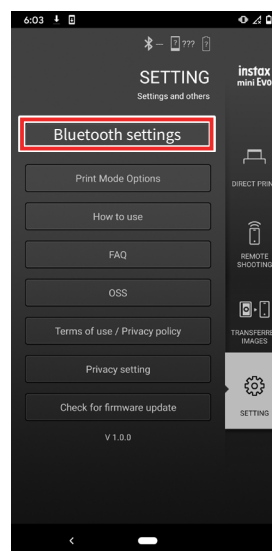


• Ha nem kívánja konfigurálni a párosítási beállításokat, nyomja meg a ↶ (Vissza) gombot a kezdeti beállítások befejezéséhez.

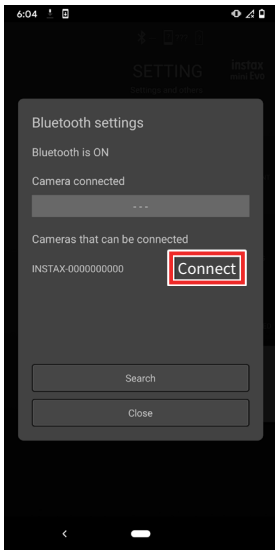
- 6** Indítsa el az „INSTAX mini Evo” okostelefon-alkalmazást, majd koppintson a [SETTINGS] gombra.



- 7** Az okostelefon-alkalmazásban koppintson a [Bluetooth settings] gombra.

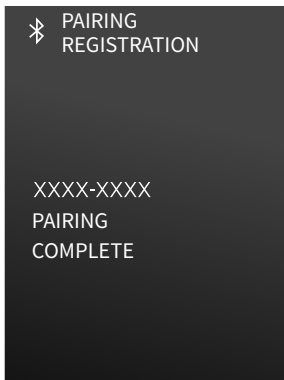


- 8** Koppintson a [Connect] gombra az okostelefon-alkalmazásban.



- Jelenítse meg a fényképezés menüt a fényképezőgép nevének ellenőrzéséhez. (22. o.) Ezt követően válassza ki a [BLUETOOTH SETTINGS], [INFORMATION], és [OWN NAME] lehetőségeket a megadott sorrendben.

- 9** Engedélyezze a párosítást.
- 10** Győződjön meg arról, hogy a párosítás regisztrációja befejeződött.

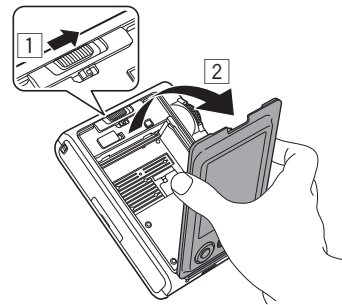


A párosítás regisztrációjának befejezését követően a képernyő átvált a fényképezés képernyőre.

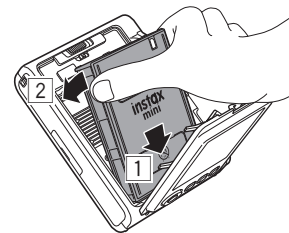
## Az instax mini Instant filmcsomag betöltése/eltávolítása

### A filmcsomag betöltése

- 1** Csúsztassa el a filmrekesz ajtajának zárját és nyissa ki a filmrekesz ajtaját.



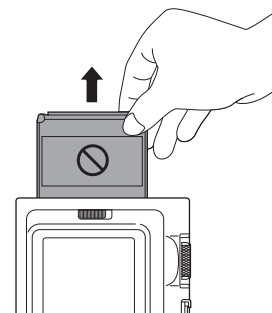
- 2** Helyezze be a filmcsomagot úgy, hogy a sárga jelek illeszkedjenek.



- 3** Zárja be a filmrekesz ajtaját.

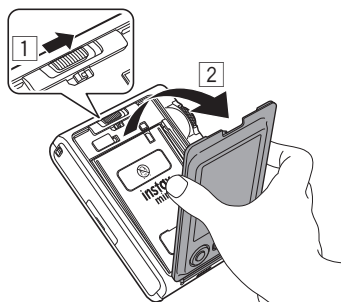


- 4** Távolítsa el az automatikusan kiadott fekete filmfedelelet.

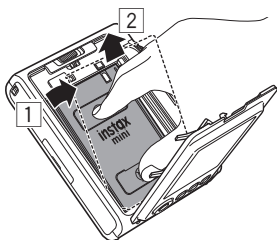


## Használt filmcsomag kivétele

- 1 Csúsztassa el a filmrekesz ajtajának zárját és nyissa ki a filmrekesz ajtaját.







- 2 Fogja meg a filmcsomagot a négyzet alakú lyukaknál, és húzza ki a fényképezőgépből.



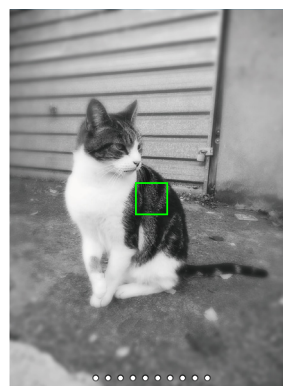
## Egyszerű fényképezés és lejátszás

### Fényképezés

Ez a fejezet az egyszerű fényképezés folyamatát ismerteti.

- 1 Kapcsolja be a készüléket.
- 2 Vegye kézbe a fényképezőgépet.
- 3 Állítsa be a kívánt effektet és egyéb beállításokat.
- 4 Komponálja meg a képet.  
A kompozíció beállításához nyomja meg a  vagy a  gombot. Nyomja meg a  gombot, ha távoli témát szeretne nagyítani, vagy nyomja meg a  gombot, ha nagyobb területet kíván lefedni.
- 5 Nyomja le félig az Exponáló gombot a téma élességének beállításához.

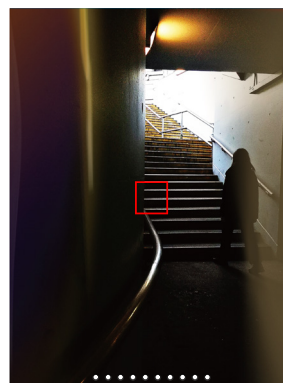
Ha a téma fókuszban van



Hangjelzés szólal meg és zöld AF keret jelenik meg az LCD monitoron.

A [FACE DETECTION] bekapcsolt állapotában zöld AF keret jelenik meg azon személy arca körül, akinek az arcát a fényképezőgép felismeri. (22. o.)

Ha a téma nincs fókuszban



Egy piros AF keret jelenik meg az LCD monitoron. Változtassa meg a kompozíciót, vagy használja az AF/AE zárat. (20. o.)



## 6 Nyomja le félig az Exponáló gombot, majd nyomja be (teljesen)

A fénykép elkészítését követően a képet a belső memória vagy a memóriakártya tárolja.

- Az elkészített kép kinyomtatásához szükséges lépések ismertetése a „Nyomtatás” részben található. (14. o.)

- Fényképezés közben a karjait támassza meg a testéhez szorítva, és tartsa a fényképezőgépet stabilan mindkét kezével.
- Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fényképezőgépen az objektívet, miközben lenyomja az exponáló gombot.
- Az Exponáló gombot óvatosan nyomja le teljesen, hogy elkerülje a fényképezőgép elmozdulását, ami homályos képet eredményezhet.
- Ügyeljen rá, hogy ne takarja le a vakut vagy az objektívet az ujjával vagy a szíjjal.
- Rossz megvilágítás vagy ellenfény esetén a vaku felvillanhat, amikor teljesen lenyomja az exponáló gombot. Módosíthatja a vaku beállításait úgy, hogy a vaku ne villanjon. (18. o.)

### A belső memóriával kapcsolatos óvintézkedések

- Ha a belső memória megtelt, a zár nem old ki, és nem tud fényképet készíteni. Töröljön képeket vagy használjon memóriakártyát.
- A fényképezőgép meghibásodása esetén előfordulhat, hogy a belső memóriában található képek megsérülnek vagy elvesznek.
- Javasoljuk, hogy a fontos képekről készítsen biztonsági mentést egy másik adathordozóra (merevlemez, CD-R, CD-RW, DVD-R, stb.).
- Ha a fényképezőgépet javításra küldi, nem tudjuk garantálni a belső memóriába mentett adatok sértetlenségét.
- Előfordulhat, hogy a fényképezőgép javításánál ellenőriznünk kell a belső memóriában található adatokat.

## Képek lejátszása

Az LCD monitoron megtekintheti az elkészített képeket.

- 1 Kapcsolja be a készüléket.**
- 2 Nyomja meg a [Lejátszás] gombot.**  
Az utoljára készített kép jelenik meg.
- 3 A [Vissza] vagy [Képek] gomb megnyomásával válassza ki a megtekinteni kívánt képet.**
  - A fényképezés képernyőre való visszatéréshez nyomja le teljesen az Exponáló gombot.

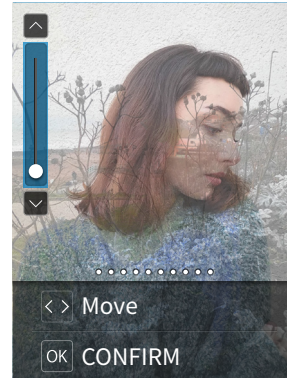
## A lejátszás képernyő kijelzőjének módosítása

Felnagyíthatja a képet vagy módosíthatja az LCD monitoron megjelenített képek számát.

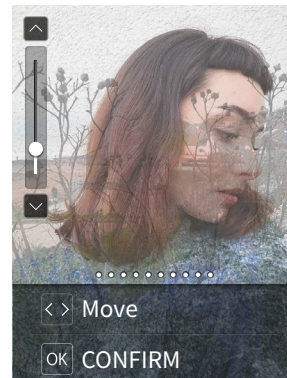
### ■ Kép nagyítása

- 1 A [Vissza] vagy [Képek] gomb megnyomásával válassza ki a megtekinteni kívánt képet.**

- 2 Nyomja meg a [Nagyítás] vagy a [Kicsinyítés] gombot.**  
Megjelenik a nagyítás/kicsinyítés képernyő.



- 3 A kép nagyításához vagy kicsinyítéséhez nyomja meg a [Nagyítás] vagy [Kicsinyítés] gombokat.**




- Ha a nagyítás/kicsinyítés képernyőn megnyomja a [Vissza] vagy [Képek] gombokat, a képernyő a mozgatható képernyőre vált, és a [Nagyítás] vagy [Kicsinyítés] gomb megnyomásával mozgathatja a képernyő pozícióját. A nagyítás/kicsinyítés képernyőre történő visszatéréshez nyomja meg a [Vissza] gombot.

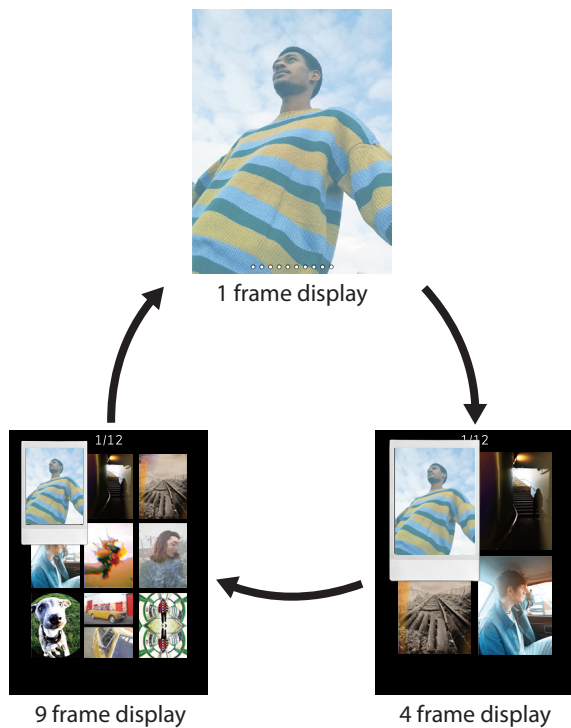
- 4 Nyomja meg a [MENU/OK] gombot.**

- A nagyított vagy kicsinyített képet ki is nyomtathatja.




### ■ A megjelenített képek számának módosítása

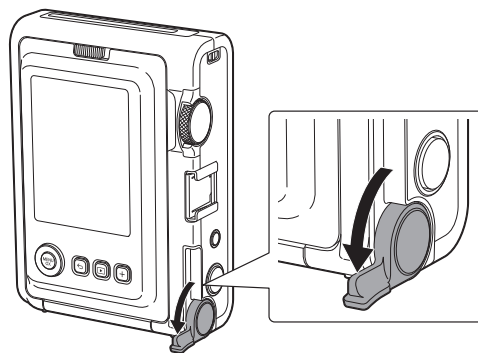
A lejátszás képernyő megjelenítése közben, nyomja meg a

 (Lejátszás) gombot a megjelenített képek számának megváltoztatásához.

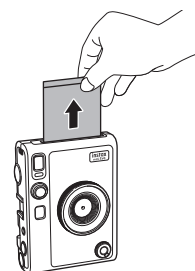


## Nyomatás

- 1 Nyomja meg a  (Lejátszás) gombot.
- 2 Nyomja meg a Választó gombon található  vagy  lehetőséget a nyomtatni kívánt fénykép kiválasztásához.
- 3 Nagyíthatja a képet vagy egyéb módon szerkesztheti azt.
- 4 Fordítsa el a nyomtató kart.



- 5 A filmkiadás hangjának megszűnését követően távolítsa el a kiadott filmet a sarkánál fogva.



Ügyeljen arra, hogy ujjai vagy a kamera szíja ne szoruljanak be a filmkiadó nyílásba.

### Maradék film jelzése kijelző ismertetése

A maradék filmek számát fehér pontok jelzi a képernyő alján. Minden alkalommal, amikor egy filmet kinyomtat, a pont szürke színűre változik. A pontok piros színnel jelennek meg, ha már csak kettő film maradt.



#### 10 sheets remaining display



#### 2 sheets remaining display



#### 0 sheets remaining display



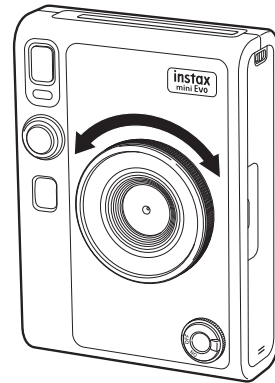
- A film kezelésének részleteit illetően olvassa el a FUJIFILM Instant Film instax mini útmutatóját.
- A film előhívása körülbelül 90 másodpercet vesz igénybe (az időtartam a hőmérséklettől függően változó).

### Effektek hozzáadása a képhez

#### Objektív effektek kiválasztása

Kövesse az alábbi lépéseket az alkalmazni kívánt objektív effekt típusának kiválasztásához.

- 1 Lépjen a fényképezés képernyőre.
- 2 Forgassa el az objektívtárcsát az objektív effekt típusának kiválasztásához.



Az alábbi útmutató jelenik meg.



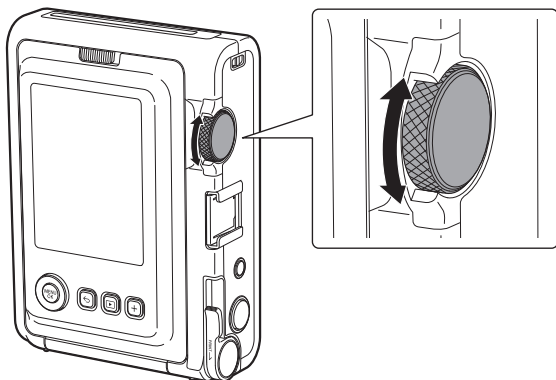
- A beállított objektív effekt törléséhez nyomja meg a [Normal] lehetőséget az objektív effekt típusai között.
- Nyomja meg az Effekt-visszaállítás gombot a beállított objektív és film effekt törléséhez.

A kedvenc elmentett objektív effektek és film effektek előhívása a + (Funkció) gomb megnyomásával is lehetséges.

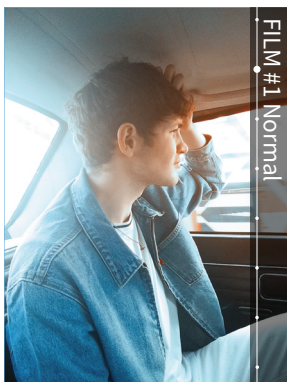
## Film effekt kiválasztása

Kövessen az alábbi lépéseket a film effekt típusának kiválasztásához.

- 1** Lépjen a fényképezés képernyőre.
- 2** Fordítsa el a filmtárcsát a film effekt típusának kiválasztásához.



Az alábbi útmutató jelenik meg.



- A beállított film effekt törléséhez nyomja meg a [Normal] lehetőséget a film effekt típusai között.
- Nyomja meg az Effekt-visszaállítás gombot a beállított objektív és film effekt törléséhez.

A kedvenc elmentett objektív effektek és film effektek előhívása a + (Funkció) gomb megnyomásával is lehetséges.

## Effekt kombináció meghatározása

Kedvenc effektjeinek kombinációját regisztrálhatja. A + (Funkció) gomb megnyomásával előhívhat egy mentett effekt kombinációt.

### Effekt kombináció mentése

- 1** Lépjen a fényképezés képernyőre.
- 2** Forgassa el az objektívtárcsát az objektív effekt típusának kiválasztásához.
- 3** Fordítsa el a filmtárcsát a film effekt típusának kiválasztásához.
- 4** Nyomja meg a + (Funkció) gombot.
- 5** Nyomja meg a [MENU/OK] gombot.
- 6** A [Favorite[1]] - [Favorite[3]] kiválasztásához nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.  
Legfeljebb három effekt kombinációt menthet el.
- 7** Nyomja meg a [MENU/OK] gombot.  
Az effekt mentése megtörtént.

### Kedvenc effektek előhívása

- 1** Lépjen a fényképezés képernyőre.
- 2** Nyomja meg kétszer a + (Funkció) gombot.
- 3** A [Favorite[1]] - [Favorite[3]] kiválasztásához nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.
- 4** Nyomja meg a [MENU/OK] gombot.  
Az effekt alkalmazása.





## Különböző típusú felvételek

### Kép fényerejének megváltoztatása

Állítsa be a kép fényerejét. Ezt a funkciót akkor használhatja, ha a téma túl világos vagy túl sötét, vagy ha a kontraszt (a világos és sötét közötti eltérés) a téma és a háttér között túl nagy.

- 1 Nyomja meg a  vagy  gombokat, amíg a fényképezés képernyőn meg nem jelenik az [EXPOSURE] felirat.

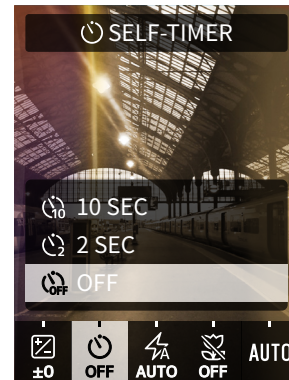




- 2 A  vagy  gombokkal kiigazíthatja az expozíciót.
  - Nyomja meg a  gombot az expozíció + irányba igazításához a teljes kép fényerejének növeléséhez.
  - Nyomja meg a  gombot az expozíció - irányba igazításához a teljes kép sötétítéséhez.
- 3 Nyomja le teljesen az Exponáló gombot.

### Fényképezés önküldő használatával

Használja az önküldőt, ha a fotós is szerepel a csoportképen, illetve azért, hogy megakadályozza a fényképezőgép elmozdulását az Exponáló gomb megnyomása közben.


- 1 Nyomja meg a  vagy  gombokat, amíg a fényképezés képernyőn meg nem jelenik a [SELF-TIMER] felirat.



- 2 Nyomja meg a  vagy a  gombot a [2 SEC] vagy [10 SEC] lehetőség kiválasztásához. A képernyő közepén megjelenik az önküldő beállított hosszát mutató ikon.
  - Ha nem szeretne beállítani önküldőt, válassza az [OFF] lehetőséget.
- 3 Nyomja le teljesen az Exponáló gombot. Elindul a visszazámlálás.
 

**A [2 SEC] kiválasztása esetén:**  
Az Exponáló gomb lenyomásakor az önküldő lámpa villog.

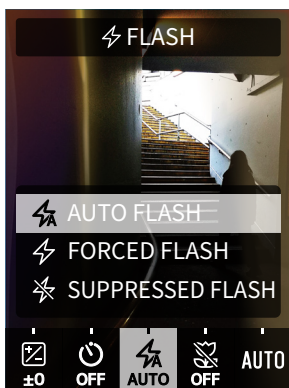
**A [10 SEC] kiválasztása esetén:**  
Az Exponáló gomb megnyomásakor az önküldő lámpája kigyullad, és a fénykép készítése előtt három másodperccel villogni kezd.

Az önküldő működésének megszakításához nyomja meg a  (Vissza) gombot.

## Felvétel készítése vaku használatával

Használja a vakut éjszakai vagy sötét környezetben történő fényképezéshez. Megváltoztathatja a vaku beállítását, hogy a vaku ne villanjon.

- 1 Nyomja meg a  vagy  gombokat, amíg a fényképezés képernyőn meg nem jelenik a [FLASH] felirat.



- 2 A  vagy a  gomb megnyomásával válassza ki a vaku beállítást.

- A vaku beállításával kapcsolatos részletekért lásd: „Vaku típusok”.

- 3 Nyomja le teljesen az Exponáló gombot.

- Ha megnyomja az Exponáló gombot, miközben a Vaku tölt, az önkioldó lámpa villogni kezd, és a zár nem old ki.

### ■ Vaku típusok

#### AUTO FLASH

A vaku automatikusan villan, ha a környezet sötét. Ez a beállítás a legtöbb helyzetben megfelelő.

#### FORCED FLASH

A vaku a környező fénytől függetlenül villan. Akkor használja, ha a téma sötét a háttérvilágítás miatt.

#### SUPPRESSED FLASH

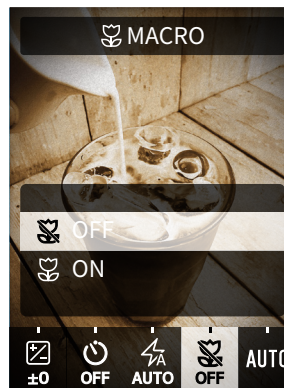
A vaku automatikusan még akkor sem villan, ha a környezet sötét. Ez a beállítás olyan helyeken megfelelő, ahol a vakus fotózás tilos.



Ha sötét környezetben fényképez vaku használata nélkül, a fényképezőgépet ajánlott stabilan elhelyezni egy asztalon vagy hasonló felületen.

## Makrófotó készítése

A makrófotózást akkor használja, ha közeli felvételt szeretne készíteni a témáról.

- 1 Nyomja meg a  vagy  gombokat, amíg a fényképezés képernyőn meg nem jelenik a [MACRO] felirat.




- 2 Nyomja meg a  vagy a  gombot, majd válassza az [ON] lehetőséget.

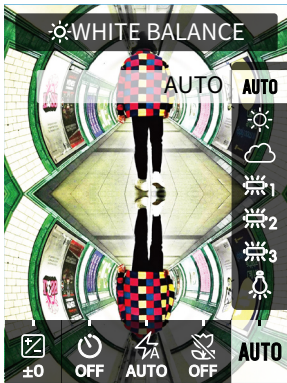
- 3 Nyomja le teljesen az Exponáló gombot.  
A makrófotózás befejeződött.





## Fényforrás beállítása fényképezéskor

A fehéregyensúly fényforráshoz, például napfényhez vagy mesterséges megvilágításhoz igazításával, fényképezéskor a színek valódiabbak lesznek.

- 1 Nyomja meg a  vagy  gombokat, amíg a fényképezés képernyőn meg nem jelenik a [WHITE BALANCE] felirat.



- 2 A  vagy a  megnyomásával válassza ki az egyik beállítást.

- A fehéregyensúly beállításainak részleteit lásd: „Fehéregyensúly típusai”.

- 3 Nyomja le teljesen az Exponáló gombot.

### ■ Féhéregyensúly típusai

#### AUTO

A fényképezőgép automatikusan beállítja a fehéregyensúlyt. A normál fényképezéshez az AUTO beállítás használata ajánlott.

#### FINE

Kültéri fotózáshoz jó időben.

#### SHADE

Felhős napokon vagy árnyékban történő fényképezéshez.

#### FLUORESCENT LIGHT-1

Nappali fénycsöves megvilágítás melletti fényképezéshez.

#### FLUORESCENT LIGHT-2

Nappali fehér fényű fénycsöves megvilágítás melletti fényképezéshez.

#### FLUORESCENT LIGHT-3

Fehér fényű fénycsöves megvilágítás melletti fényképezéshez.

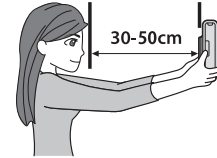
#### INCANDESCENT

Villanykörte vagy izzólámpa melletti fényképezéshez.

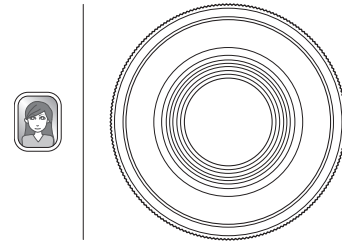
## Önportré készítése (Szelfi)

A Szelfi tükör segítségével önportrét készíthet.

- 1 Tartsa stabilan a fényképezőgépet úgy, hogy az objektív vége 30 - 50 cm-re legyen az arcától.
  - Tartsa stabilan a fényképezőgépet, mivel az sötét környezetben különösen hajlamos a bemozdulásra.



- 2 Ellenőrizze a kompozíciót a Szelfi tükörben, és készítse el a felvételt.



• Fényképezés közben ne nézzen bele a vakuba. A vaku átmenetileg elvakíthatja önt.

## Fényképezés AF/AE zár használatával

„AF zárak” nevezzük, amikor fényképezés közben az Exponáló gombot félig lenyomva rögzíti a fókuszt, míg az Exponáló gomb megnyomása és nyomva tartása a fényerő rögzítéséhez az úgynevezett „AE zár”. Ez hasznos lehet, ha fényképezés közben a témát a képernyő közepén kívül szeretné elhelyezni.

### 1 Nyomja le félig az Exponáló gombot a téma élességének beállításához.

Az Exponáló gomb félig történő lenyomásakor az AF vagy AE rögzül.

### 2 A kompozíció módosításához nyomja le félig és tartsa ebben a helyzetben az Exponáló gombot.

### 3 Nyomja le teljesen az Exponáló gombot a fénykép elkészítéséhez.

Javasoljuk, hogy az alábbi témák fényképezésekor használja az AE/AF zár lehetőséget, mivel ezekre nehéz lehet beállítani az élességet.

- Fényes tárgyak, pl. tükrök vagy autókarozzériák
- Nagy sebességgel mozgó tárgyak
- Egy üveg másik oldalán lévő tárgyak
- Sötét tárgyak, amelyek a fényt visszaverés nélkül elnyelik, például haj vagy szőr
- Nem szilárd halmazállapotú témák, például füst vagy láng
- Olyan téma, mely kevés kontrasztot mutat a háttérrel (pl. a háttér színével azonos színű ruhát viselő személy)
- Ha nagy kontrasztkülönbségek vannak az AF keretben és a téma közel van hozzá (például egy erősen kontrasztos háttér előtti téma)

## Nyomatás a Nyomatási előzményekből

Megkeresheti az előzőleg kinyomtatott képeket, és megőrizheti az akkor használt beállításokat (képeffektek stb.).

A kinyomtathatja a korábban készített képeket a következő eljárás használatával.

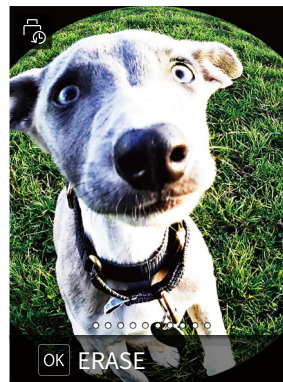
### 1 Nyomja meg a lejátszás képernyőn a [MENU/OK] gombot.

Megjelenik a lejátszás menü.

### 2 A [PRINT HISTORY] kiválasztásához nyomja meg a vagy a gombot.


### 3 Nyomja meg a [MENU/OK] gombot.

### 4 A vagy gomb megnyomásával válassza ki a nyomtatni kívánt képet.

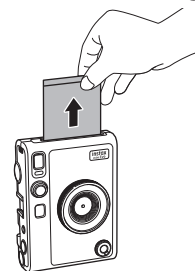


### 5 Fordítsa el a Nyomatató kart.

A nyomatás elindul.

Az nyomatás megszakításához nyomja meg a  (Vissza) gombot.

### 6 Amikor a film kiadását jelző hangjelzés leáll, fogja meg a kiadott film szélét, és vegye ki a filmet.



Ügyeljen rá, hogy ne takarja le a filmkiadó nyílást az ujjával vagy a szíjjal.



## Memóriakártya használata

A fényképezőgép belső memóriája körülbelül 45 állóképet képes tárolni, de memóriakártya használatával több képet is tárolhat. A firmware frissítéséhez is szüksége lesz memóriakártyára. Készítsen elő előzetesen egy memóriakártyát.

### A memóriakártyákkal kapcsolatos óvintézkedések

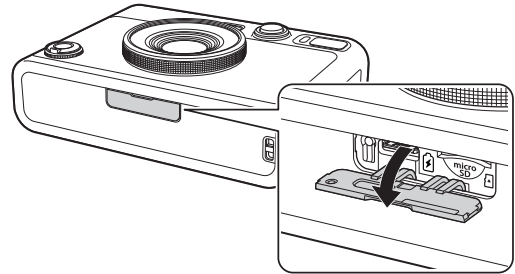
- Ez a fényképezőgép micro SD és micro SDHC memóriakártyákkal kompatibilis. A meghatározott típustól eltérő memóriakártya használata károsíthatja a fényképezőgépet.
- A memóriakártyák kis mérete miatt kisgyermekek véletlenül lenyelhetik. Tartsa gyermekektől távol. Azonnal forduljon orvoshoz, ha egy kisgyermek memóriakártyát nyelt le.
- **Ne kapcsolja ki a fényképezőgépet és ne vegye ki a memóriakártyát a memóriakártya formázása, illetve adatok rögzítése vagy törlése közben. A memóriakártya megsérülhet.**
- Ne használja vagy tárolja a memóriakártyát olyan környezetben, ahol statikus elektromosság vagy elektromos zaj keletkezhet.
- Ha statikus elektromossággal feltöltött memóriakártyát helyez a fényképezőgépbe, az a készülék meghibásodását okozhatja. Ha ez történik kapcsolja ki, majd ismét be a fényképezőgépet.
- Ne tegye a memóriakártyát a nadrágzsebébe. Amikor leül, nagy erőt fejthet ki a memóriakártyára, melynek következtében az eltörhet.
- A memóriakártya hosszú használatot követően felmelegedhet, de ez nem meghibásodás.
- Ne ragasszon semmilyen címkét a memóriakártyára. A címke leválhat, ami a fényképezőgép meghibásodását okozhatja.

### A memóriakártya számítógéppel való használatára vonatkozó óvintézkedések

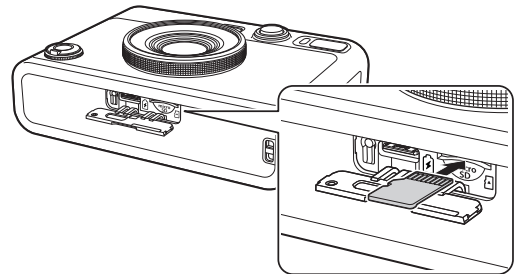
- Használat előtt mindenképpen formázza a nem használt memóriakártyákat, illetve formázza újra a számítógépen és egyéb eszközökön használt memóriakártyákat.
- Egy memóriakártya fényképezőgéppel történő megformázása esetén, fényképek készítésekor és rögzítésekor a mappák létrehozása automatikus. Ne használjon számítógépet a memóriakártyán található mappanevek vagy fájlnevek módosításához vagy törléséhez. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a memóriakártya használhatatlanná válik a fényképezőgép számára.
- Ne használja a számítógépet a memóriakártyán található képek törlésére. Mindig fényképezőgépet használjon erre a célra.
- Egy képfájl szerkesztésekor másolja vagy helyezze át a képfájlt merevlemezre vagy hasonló eszközre, majd a másolt vagy áthelyezett képfájlt szerkessze.

## Memóriakártya behelyezése

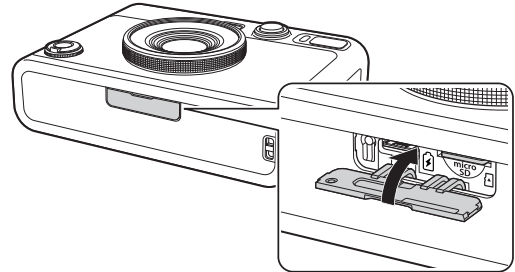
### 1 Nyissa ki a kártyanyílás fedelét.



### 2 Helyezze be a memóriakártyát teljesen a helyes irányba az ábrán látható módon, amíg kattantást nem hall.



### 3 Zárja be a kártyanyílás fedelét.



- A memóriakártya eltávolításához tolja be a kártyát az ujjával, majd lassan engedje fel az ujját. A zár kiold és a memóriakártya eltávolítható.

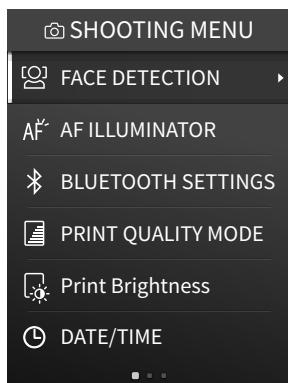
Ha hirtelen engedi fel az ujját a memóriakártya eltávolítása közben, a kártya kiugorhat. Lassan engedje fel az ujját.

## A fényképezés menü használata

A fényképezés menü használatával módosíthatja a fényképezéssel kapcsolatos különböző beállításokat.

### 1 Nyomja meg a [MENU/OK] gombot a fényképezés képernyőn.

Megjelenik a fényképezés menü.



### 2 Egy elem kiválasztásához nyomja meg a vagy gombot.

• Az egyes elemek részleteiért tekintse meg a „A fényképezés menü elemei” részt.

### 3 A Beállítások módosítása.

### 4 Nyomja meg a [MENU/OK] gombot.

A beállítások életbe lépnek, és a kijelző visszatér a fényképezés képernyőre.

## ■ A fényképezés menü elemei

### [FACE DETECTION]

A [FACE DETECTION] bekapcsolt állapotában a kamera érzékeli a személy arcát, és az archoz mérten állítja be az élességet vagy a fényerőt a háttér helyett, hogy a személy fényesen kitűnjön.

### [AF ILLUMINATOR]

Ha a BE lehetőséget választja, az AF ILLUMINATOR világítani kezd attól kezdve, hogy félig lenyomja az Exponáló gombot addig világít, amíg a téma fókuszba nem kerül, ami megkönnyíti az élességállítást sötét témák esetében.

- A jelenettől függően előfordulhat, hogy nehéz élességet állítani, még az AF ILLUMINATOR bekapcsolt állapotában is.
- Ha a témát túl közelről fényképezi, az AF ILLUMINATOR hatása nem biztos, hogy elégséges.
- Az AF ILLUMINATOR nem használható emberi szem közelében.

### [BLUETOOTH SETTINGS]

Telepítse az okostelefon-alkalmazást az okostelefonjára a fényképezőgéppel történő párosítás előtt.

### [PAIRING REGISTRATION]:

Amikor először csatlakoztatja a fényképezőgépet az okostelefonhoz Bluetooth kapcsolaton keresztül, együtt kell párosítani az eszközöket. Kövesse az alábbi eljárást a párosításhoz.

1. Válassza ki a [BLUETOOTH SETTINGS] elemet a FÉNYKÉPEZÉS MENÜBEN vagy a LEJÁTSZÁS MENÜBEN.
2. Válassza ki a [PAIRING REGISTRATION] elemet, majd nyomja meg a [MENU/OK] gombot.

3. Nyomja meg a [SETTINGS] elemet az okostelefon-alkalmazásban
4. Nyomja meg a [Bluetooth settings] elemet az okostelefon-alkalmazásban
5. Nyomja meg a [Connect] gombot az okostelefon-alkalmazásban
6. Engedélyezze a párosítást

### [DELETE PAIRING REG.]:

Lehetősége van egy párosított okostelefon adatainak törlésére.

### [INFORMATION]:

Megjeleníti az eszköz Bluetooth címét és nevét és a párosított eszköz adatait.

### [PRINT QUALITY MODE]

Állítsa be az [instax-Natural Mode] lehetőséget a normál minőséghez vagy a [instax-Rich Mode] lehetőséget a gazdagabb színmegjelenítés érdekében (gyári alapértelmezett).

### [Print Brightness]

Állítsa be a [×1 (standard)], [×1.5 (semi-bright)], vagy [×2.0 (bright)] lehetőséget.

### [DATE/TIME]

Állítsa be a dátumot és az időt.

### [DATE STAMP]

A dátumot megjeleníti a képen. Ha törölni szeretné a képről a dátumot, állítsa [OFF] állásba.

### [言語/LANG.]

Állítsa be az LCD monitoron megjelenő nyelvet.

### [SOUND SET-UP]

Beállítja a működési hang hangerejét, a zár hangerejét vagy az indítási hangot.

Ha ki szeretné kapcsolni a hangot, állítsa ezt [OFF] állásba.

### [AUTO POWER OFF]

Beállítja, hogy mennyi idő elteltével kapcsoljon ki automatikusan a fényképezőgép, ha nincs használatban.

### [RESET]

A beállításokat a gyári alapértelmezett értékre állítja vissza. A DÁTUM/IDŐ menüpontban beállított dátum és idő nem módosul.

### [FORMAT]

Inicializálja a fényképezőgép belső memóriáját vagy a kártyanyílásba helyezett memóriakártyát. Minden tárolt kép törlésre kerül.

### [FIRMWARE UPGRADE]

A firmware frissítése. A firmware frissítése két módon lehetséges, az alábbiakban ismertetett módon.

A firmware frissítéséhez memóriakártya szükséges. Készítsen elő előzetesen egy memóriakártyát.

### ● Az „instax mini Evo” okostelefon-alkalmazás használatával

1. Helyezze a memóriakártyát a fényképezőgépen található kártyanyílásba
2. Indítsa el az „instax mini Evo” okostelefon-alkalmazást
3. Koppintson a [SETTING] lehetőségre az „instax mini Evo” alkalmazásban
4. Kattintson a [Check for firmware update] elemre az „instax mini Evo” alkalmazásban
5. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat

### ● A fényképezőgép használata

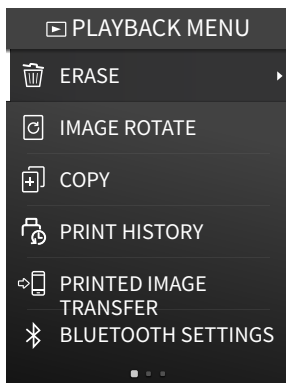
1. Számítógép vagy egyéb eszköz segítségével töltsse le a legfrissebb firmware-verziót (FPUPDATE.DAT) a FUJIFILM weboldaláról, majd másolja azt a memóriakártya gyökérfiókjába
2. Helyezze be a firmware másolatát tartalmazó memóriakártyát a fényképezőgép kártyanyílásába
3. Válassza ki a [FIRMWARE UPGRADE] elemet a FÉNYKÉPEZÉS MENÜBEN vagy LEJÁTSZÁS MENÜBEN
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat

## A LEJÁTSZÁS MENÜ használata

A lejátszás menü segítségével különféle lejátszási beállításokat módosíthat.

### 1 Nyomja meg a lejátszás képernyőn a [MENU/OK] gombot.

Megjelenik a lejátszás menü.



### 2 Egy elem kiválasztásához nyomja meg a vagy gombot.

Az egyes elemek részleteiért tekintse meg a „A LEJÁTSZÁS MENÜ elemei” részt.

### 3 A Beállítások módosítása.

### 4 Nyomja meg a [MENU/OK] gombot.

A beállítások életbe lépnek, és a kijelző visszatér az előző képernyőre.

## ■ A LEJÁTSZÁS MENÜ elemei

### [ERASE]

Törölheti a képeket egyesével vagy az összes képet egyszerre.

### [IMAGE ROTATE]

90 fokkal elforgatva jeleníti meg a képet.

### [COPY]

Képeket másol a belső memóriából a memóriakártyára vagy a memóriakártyáról a belső memóriába. Kövesse az alábbi lépéseket.

1. Válassza a [COPY] elemet a LEJÁTSZÁS MENÜBEN
2. Válassza ki a másolás rendeltetési helyét, majd nyomja meg a [MENU/OK] gombot
3. Válassza ki a [FRAME] vagy az [ALL FRAMES] lehetőséget, majd nyomja meg a [MENU/OK] gombot  
Amennyiben az [ALL FRAMES] lehetőséget választotta, a másolás megkezdődik. Amennyiben a [FRAME] lehetőséget választotta, folytassa a 4. lépéssel.

4. A vagy gomb megnyomásával válassza ki a másolni kívánt képet.
5. Nyomja meg a vagy a gombot, majd válassza a [COPY] lehetőséget
6. Nyomja meg a [MENU/OK] gombot

### [PRINT HISTORY]

- Legfeljebb az utolsó 50 kinyomtatott képet jeleníti meg.
- Válasszon ki egy képet, és a nyomtatás megkezdéséhez fordítsa el a nyomtató kart.
- A [MENU/OK] gomb megnyomásával egyesével törölheti a nyomtatási előzményekben szereplő képeket.

### [PRINTED IMAGE TRANSFER]

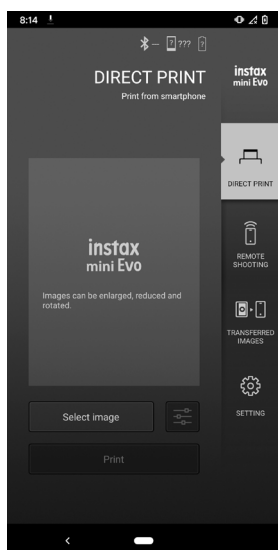
A fényképezőgépek nyomtatott képeket elküldheti az okostelefon-alkalmazásba, és azokat instax képekként mentheti okostelefonjára.

Az alábbi elemekről további információt a „A fényképezés menü használata” azonos pontjaiban talál. (22. o.)

[BLUETOOTH SETTINGS]/[PRINT QUALITY MODE]/[Print Brightness]/[DATE/TIME]/[DATE STAMP]/[言語/LANG.]/[SOUND SET-UP]/[AUTO POWER OFF]/[RESET]/[FORMAT]/[FIRMWARE UPGRADE]

## Az okostelefon-alkalmazás összekapcsolásával elérhető funkciók

A következő funkciók az „instax mini Evo” okostelefon-alkalmazáshoz csatlakoztatva érhetők el.



### Közvetlen nyomtatás funkció

A funkció használatával képet küldhet az okostelefonról a fényképezőgépre az instax nyomtatási funkcióval történő nyomtatáshoz. A küldés előtt mozgathatja, elforgathatja vagy nagyíthatja/kicsinyítheti a képet az okostelefon-alkalmazással.

### Távoli fényképezés funkció

Az okostelefon-alkalmazással elvégezheti a vaku és az önkioldó beállításait és távirányítással készíthet fényképet.

### Nyomtatott képek tárolása funkció

A fényképezőgépek nyomtatott képeket elküldheti az okostelefon-alkalmazásba, és azokat instax képekként mentheti okostelefonjára.

## Műszaki adatok

### ■ Fényképezőgép funkció

Képezékelő	1/5 típusú CMOS elsődleges színszűrő
Rögzített képpontok száma	2560 × 1920
Adathordozó	Belső memória, microSD/microSDHC memóriakártya
Tárhelykapacitás	Körülbelül 45 kép a belső memóriában, kb. 850 kép 1 GB-onként micro SD/micro SDHC memóriakártyán
Rögzítési módszer	DCF kompatibilis Exif 2.3 verzió
Fókusz távolság	f = 28 mm (35 mm filmmel egyenértékű)
Apertúra	F2.0
Automatikus élességállítás	Egyszeri AF (AF segédfényvel)
Felvételek készítési távolság	10 cm-től ∞-ig
Exponálási sebesség	1/4 másodperc és 1/8000 másodperc között (automatikus váltás)
Fényképezési érzékenység	ISO100 és 1600 között (automatikus váltás)
Expozícióvezérlés	AE program
Expozíciókompenzáció	-2,0 EV és +2,0 EV között (1/3 EV-s lépésekben)
Mérési módszer	TTL 256 osztott mérés, multi fénymérés
Fehéregyensúly	Automatikus, Fine, Shade, Fluorescent 1, Fluorescent 2, Fluorescent 3, Incandescent
Vaku	AUTO FLASH/FORCED FLASH/SUPPRESSED FLASH Fényképezési tartomány vakuval: Körülbelül 50 cm és 1,5 m között
Önkioldó	Körülbelül 2 másodperc/körülbelül 10 másodperc
Kép effektek	10 objektív effekt, 10 film effekt Összesen 100 effekt a fentiek kombinálásával

### ■ Nyomtatási funkció

Képpontok száma exponáláskor	1600 × 600 képpont (800 × 600 képpont az okostelefon-alkalmazásból nyomtatva)
Felbontás exponáláskor	25 pont/mm × 12,5 pont/mm (635 × 318 dpi, 40 × 80 μm pontsűrűség) 12,5 pont/mm az okostelefon-alkalmazásból nyomtatva (318 dpi, 80 μm pontsűrűség)

Színátmenet exponáláskor	256 színű RGB színátmenet
Interfész	Szabvány megfelelés: Bluetooth ver. 4.2 (BLE)
Nyomtatható képfarmátum	A készülékkel készített JPEG képek
Nyomatás kiadási idő	Körülbelül 16 másodperc * Plusz 7 másodperc, ha instax-Rich Mode használatával nyomtat közvetlenül indítás után.
Nyomatási funkció	A belső memóriában és a memóriakártyán tárolt képek nyomtathatók ki
Újranyomatás	Újranyomatás a tárolási előzményekben tárolt képek esetén lehetséges (legfeljebb 50)

## ■ Egyéb

Az okostelefon-alkalmazás összekapcsolásával elérhető funkciók	Okostelefon-képanyomatási funkció, távoli fényképezés funkció, nyomtatott kép átvitele funkció, firmware frissítési funkció
LCD monitor	3,0 hüvelykes TFT színes LCD monitor Képpontok száma: Körülbelül 460 000 képpont
Külső interfész	C-típusú USB port (csak töltéshez)
Energiaellátás	Lítium-ion akkumulátor (beépített típus: nem kivethető)
Töltés funkció	Beépített
Nyomtatott képek lehetséges száma	Körülbelül 100 (teljes feltöltésnél) *A nyomatok száma a használati feltételektől függ.
Töltés idő	Körülbelül 2-3 óra *A töltési idő a környezeti hőmérséklettől függ.
Fő egység méretei	87 mm × 122,9 mm × 36 mm (a kiálló részek nélkül)
Fő egység tömege	Körülbelül 285 g
Működési környezet	Hőmérséklet: 5 °C és 40 °C között Páratartalom: 20% - 80% (nincs lecsapódás)
Felhasznált film	FUJIFILM instant film „INSTAX mini” (külön kapható)

\* A fenti műszaki adatok változhatnak a teljesítmény javítása érdekében.

## Hibaelhárítás

Ellenőrizze a következő elemeket, mielőtt egy problémát a meghibásodásnak tekintene. Ha a probléma az intézkedések ellenére továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot szervizközpontunkkal, ahol intézkednek a javításról, vagy látogassa meg az alábbi weboldalt.

FUJIFILM weboldala: <https://global.fujifilm.com/>

### Ha a következő probléma merül fel...

Probléma	Lehetséges okok és megoldások
Nem tudom bekapcsolni a fényképezőgépet.	Az akkumulátor lemerülhetett. Kérjük, tölts fel a fényképezőgépet.
Az akkumulátor hamar lemerül.	Ha a fényképezőgépet nagyon hideg környezetben használja, az akkumulátor gyorsan lemerül. Tartsa a fényképezőgépet melegen a fényképezés megkezdése előtt.
A fényképezőgép használat közben leáll.	Lehet, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Kérjük, tölts fel a fényképezőgépet.
A töltés nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy az USB hálózati adapter csatlakozója megfelelően csatlakozik-e hálózati aljzatba.</li> <li>Töltés közben kapcsolja ki a fényképezőgépet. Ha az áramellátás be van kapcsolva, a fényképezőgép nem fog tölteni.</li> </ul>
Hosszú időbe telik a feltöltés.	Alacsony hőmérsékleten a töltés több időt vehet igénybe.
Az önkioldó lámpa villog töltés közben.	Az akkumulátor töltését +5 °C és +40 °C közötti hőmérséklet-tartományban végezze. Ha ezen a tartományon belül nem tudja feltölteni az akkumulátort, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálatunkkal.
Nem tudok fényképezni, ha megnyomom az Exponáló gombot.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy az áramellátás be van kapcsolva.</li> <li>Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, kérjük, tölts fel a fényképezőgépet.</li> <li>Ha a belső memória vagy a memóriakártya megtelt, helyezzen be egy új memóriakártyát, vagy törölje a felesleges képeket.</li> <li>Ezzel a készülékkel formázott memóriakártyát használjon.</li> <li>Ha a memóriakártya érintkező felülete (az arany rész) szennyeződött, törölje át egy puha, száraz ruhával.</li> <li>A memóriakártya eltörhetett. Kérjük, helyezzen be egy új memóriakártyát.</li> </ul>
Nem tudok élességet állítani a fényképezőgépen.	Használja az AF/AE zárat olyan témák fényképezéséhez, amelyekre nehéz élességet állítani.

Probléma	Lehetséges okok és megoldások
A vaku nem villan.	Ellenőrizze, hogy a kikapcsolt Vaku beállítás nincs kiválasztva. A vaku beállításainál válasszon ki másik lehetőséget, ne a kikapcsolt vakut.
Annak ellenére, hogy a Vaku villant, a kép sötét.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy nincs túl messze a témától. Kérjük, a Vaku tartományán belül készítsen képet. Kb. 50 cm - 1,5 m.</li> <li>Tartsa helyesen a fényképezőgépet úgy, hogy ne takarja el a Vakut az ujjával.</li> </ul>
A kép elmosódott.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha az Objektíven szennyeződés, például ujlenyomatok találhatóak, tisztítsa meg az Objektívet.</li> <li>A fénykép készítése előtt győződjön meg róla, hogy az AF keret zölden jelenik meg.</li> </ul>
A fényképezőgép nem működik megfelelően.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Előfordulhat, hogy ideiglenes meghibásodás történt. Nyomja meg a Visszaállítás gombot. Ha még mindig nem működik megfelelően, kérjük, forduljon a szervizközpontunkhoz, ahol elvégzik a javítást.</li> <li>Az akkumulátor lemerülhetett. Kérjük, töltsen fel a fényképezőgépet.</li> </ul>
A filmcsomag nem töltődik be, vagy nem tölthető be könnyen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kérjük, használja az „instax mini” FUJIFILM instant filmet (más típusú film nem használható).</li> <li>Igazítsa a filmcsomag sárga jelzését a fényképezőgép burkolatán lévő sárga igazítójelhez a film betöltéséhez.</li> </ul>
A film nem lesz kiadva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fizikai behatások, például rázkódás vagy leejtés miatt a film elmozdulhat. Kérjük, helyezzen be új filmcsomagot.</li> <li>Ha a film elakadt, kapcsolja ki a fényképezőgépet, majd kapcsolja be újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, távolítsa el az elakadt filmet, és helyezzen be egy új filmcsomagot.</li> </ul>
Az elkészült nyomatok némelyike vagy mindegyike fehér.	Ne nyissa ki a Filmrekesz ajtaját, amíg az összes film előhívása zajlik. Ha az ajtót kinyitja, akkor az előhívatlan képeket fény éri. Az előhívás előtt fényt kapott film fehér lesz, és nem jelenik meg rajta a kép.
A nyomtatás egyenetlen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne rázza, ne hajlítsa meg vagy hajtsa össze a nyomtatást közvetlenül nyomtatás után.</li> <li>Ne takarja vagy zárja el a filmkiadó nyílást.</li> </ul>

## FONTOS BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS

A terméket úgy terveztük, hogy biztosítsa a felhasználó biztonságát, ha rendeltetésszerűen, a mellékelt használati útmutatónak és utasításoknak megfelelően használják. Fontos, hogy a terméket és az „instax mini” filmet is rendeltetésszerűen használja, és a felvételeket csak a Használati útmutatóban, illetve az „instax mini” filmhez mellékelt utasításokban leírtak szerint nyomtassa. A jövőbeni tájékozódás céljából őrizze a használati útmutatót biztonságos, könnyen elérhető helyen.

### VIGYÁZAT

Ez a szimbólum olyan veszélyt jelez, amely sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Kövesse az utasításokat.

### VIGYÁZAT

**⚠ Ha az alábbi példák valamelyike fordul elő, azonnal húzza ki a speciális töltőkábelt, kapcsolja ki a fényképezőgépet és tartózkodjon a nyomtató használatától.**

- fényképezőgép felmelegszik, füstöt bocsát ki, égett szag van, vagy rendellenesen működik.

- A fényképezőgép vízbe esik, vagy idegen anyagok kerülnek a fényképezőgépbe.

**⚠ Ez a készülék beépített akkumulátorral rendelkezik. Ne tegye ki hő hatásának, ne dobja tűzbe, ne ejtse le vagy tegye ki ütésnek. Ellenkező esetben a fényképezőgép felrobbanhat.**

### VIGYÁZAT

**⚠ Soha ne próbálja meg szétszedni a terméket. Ellenkező esetben sérülést szenvedhet.**

**⚠ A fényképezőgép megfelelő működése esetén a sérülés elkerülése érdekében ne próbálja meg saját maga megjavítani.**

**⚠ Ha a termék leesik vagy megsérül úgy, hogy kilátszik a belseje, ne érintse meg. Vegye fel a kapcsolatot a FUJIFILM kereskedővel.**

**⚠ Ne érintse meg a hátsó fedél belsejében található alkatrészeket. Ez sérülést okozhat.**

**⚠ Ne engedje, hogy a termék vizes legyen, illetve ne nyúljon hozzá vizes kézzel. Ez ugyanis elektromos áramütéshez vezethet.**

**⚠ Azonnal húzza ki a speciális töltőkábelt, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve.**

**⚠ Tartsa kisgyermekektől távol. Ez a termék sérülést okozhat a gyermek kezében.**

**⚠ Ne fedje le vagy csomagolja ruhaneműbe vagy takaróba a fényképezőgépet vagy a hálózati adaptert. Ez hő felgyülemlesztés és a burkolat eldeformálódását vagy tüzet okozhat.**



A „CE” jel tanúsítja, hogy a termék megfelel az EU (Európai Unió) követelményeinek a biztonság, egészségügy, környezetvédelem és fogyasztóvédelem tekintetében. (A „CE” a Conformité Européenne rövidítése.)

Ezzel a FUJIFILM kijelenti, hogy a „FI019” típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek.

További információért, látogasson el az alábbi weboldalra.

[https://instax.com/mini\\_evo/en/spec.html](https://instax.com/mini_evo/en/spec.html)



## A fényképezőgép alapvető karbantartása

### ■ A fényképezőgép és az akkumulátor kezelése

- VIGYÁZAT - Ne tegye ki túlzott hőhatásnak, például napfénynek, tűznek vagy hasonlóknak, amely robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet használat, tárolás vagy szállítás, illetve ártalmatlanítás közben.
- VIGYÁZAT - Ne helyezze az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe, vagy nyomja össze mechanikusan vagy vágja meg az akkumulátort, mert az robbanáshoz vezethet.
- VIGYÁZAT - Ne tegye ki rendkívül alacsony légnyomásnak nagy magasságban, amely robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.

### ■ Fényképezőgép kezelése

1. Ne nyissa ki a filmrekesz ajtaját, amíg az összes filmfelvételt fel nem használta, ellenkező esetben a megmaradt filmet idő előtt fény éri és használhatatlanná teszi azt.
2. A fényképezőgép törékeny. Ne tegye ki víznek, homoknak vagy szemcsés anyagoknak.
3. Ne használjon mobiltelefonhoz vagy hasonló elektronikai termékhez készült szíjakat. Ezek a szíjak általában túl gyengék ahhoz, hogy biztonságosan tartsák a fényképezőgépet. A biztonság érdekében csak a fényképezőgéphez tervezett szíjakat használja, és azokat is csak rendeltetészerűen.
4. A szennyeződés eltávolításához ne használjon oldószert, például higítót vagy alkoholt.
5. Ne hagyja a fényképezőgépet napos, vagy meleg helyen, például autó belsejében. Ne hagyja a fényképezőgépet hosszabb ideig nyirkos helyen.
6. A rovarriasztó gázok, például a naftalin, befolyásolhatják a fényképezőgép és a film minőségét. Ügyeljen arra, hogy a fényképezőgépet vagy a nyomtatott képeket biztonságos, száraz helyen tárolja.
7. A fényképezőgép üzemi környezeti hőmérséklete  $+5\text{ °C} - +40\text{ °C}$  lehet.
8. Nagyon ügyeljen arra, hogy a nyomtatott anyagok ne sértsék meg a szerzői jogot, a képekkel kapcsolatos jogokat, az adatvédelmi vagy más személyiségi jogokat, és ne legyenek közszemérem sértők. Azok a cselekmények, amelyek mások jogait sértik, ellentétesek a jó erkölccsel, vagy zavaró hatásnak tekinthetők, törvény által büntetendők vagy jogilag egyéb módon támadhatók.

### ■ Az LCD monitor kezelése

Mivel az LCD monitor éles vagy kemény tárgyakkal könnyen megkarcolható vagy károsítható, javasoljuk, hogy használjon védőlapot (kereskedelmi forgalomban kapható) a monitoron.

### ■ Az akkumulátor töltése

**Az akkumulátor nem lett feltöltve a gyártás során. Az első használat előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.**

Töltse fel az akkumulátort a mellékelt speciális töltőkábel segítségével. A töltési idő növekszik  $+10\text{ °C}$  alatti vagy  $+35\text{ °C}$  feletti környezeti hőmérséklet esetén. Ne próbálja meg feltölteni az akkumulátort  $+40\text{ °C}$  feletti vagy  $+5\text{ °C}$  alatti hőmérsékleten, mivel az akkumulátor nem töltődik fel.

### ■ Akkumulátor élettartama

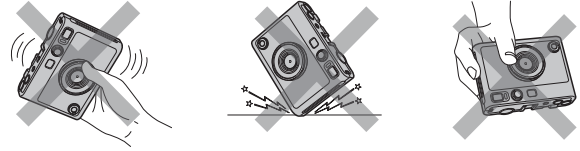
Normál hőmérsékleteken az akkumulátor körülbelül 300-szor tölthető fel. Ha észrevehetően csökken az akkumulátor töltésmegtartási ideje, az azt jelzi, hogy az akkumulátor elérte hasznos élettartamának végét.

### ■ Figyelem: Az akkumulátor kezelése

Az akkumulátor és a fényképezőgép burkolata hosszabb használat után átmelegedhet. Ez normális.

### ■ A minősítési jelek, a filmrekesz belsejében találhatók.

### ■ Figyelmeztetések a nyomtatás során



### ■ Az „instax mini” film és nyomatok kezelése

A film használatáról lásd a FUJIFILM „instax mini” instant film használati útmutatóját. Kövesse az útmutatásokat a biztonságos és rendeltetészerű használat érdekében.

1. Tartsa a filmet hűvös helyen. Ne hagyja a filmet több óráig extrém magas hőmérsékletű helyen (pl. zárt autóban).
2. Ne lyukassza át, tépje vagy vágja az „instax mini” filmet. Ha megsérül a film, ne használja fel.
3. Ha behelyezett egy filmcsomagot, a lehető leghamarabb használja fel a filmeket.
4. Ha a filmet túl magas vagy alacsony hőmérsékletű helyen tárolta, nyomtatás előtt helyezze szobahőmérsékletű helyre.
5. A filmet használja fel a megadott „Minőségét megőrzi” idő lejáratá előtt.
6. Kerülje a reptéri csomagszkenelést, és óvja a fényképezőgépet az erős röntgensugaraktól. A nem felhasznált filmen fátolhatás vagy egyéb hibák jelenhetnek meg. Javasoljuk, hogy a fényképezőgépet és/vagy a filmet kézipoggyászként szállítsa. (További információkért érdeklődjön az adott repülőtéren.)
7. Kerülje az erős fényt, és tartsa a nyomtatott képeket hűvös és száraz helyen.
8. Ne szúrja vagy vágja el a filmet, mert kis mennyiségben maró hatású pasztát tartalmaz (magas lúgtartalom). Soha ne engedje, hogy a gyerekek vagy az állatok a szájukba vegyék a filmet. Továbbá biztosítsa, hogy a paszta ne kerüljön a bőrére és a ruhájára.
9. Amennyiben a film belsejében található paszta mégis a bőrére vagy a ruhájára kerül, azonnal mossa le bő vízzel. Ha a paszta szembe vagy szájba kerül, azonnal mossa le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz. Ne feledje, hogy a film belsejében található lúg a kép nyomtatását követően körülbelül 10 percig marad aktív.

## ■ A film és a nyomatok kezelése

A további részleteket illetően tekintse meg a FUJIFILM „instax mini” instant film csomagolásán található utasításokat és figyelmeztetéseket.



## Bluetooth® eszközök: Figyelmeztetések

**FONTOS: Olvassa el a következő figyelmeztetéseket, a termék beépített Bluetooth adójának használata előtt.**

### ■ Csak Bluetooth-hálózat részeként használható.

A FUJIFILM nem vállal felelősséget a jogosulatlan használatból eredő károkért. Ne használja olyan alkalmazásokban, amelyek nagyfokú megbízhatóságot igényelnek, például olyan orvostechikai eszközökben vagy egyéb rendszerekben, amelyek közvetlenül vagy közvetve befolyásolhatják az emberi életet. Amikor a számítógépet és más olyan rendszereket használ, amelyek nagyobb megbízhatóságot igényelnek, mint a Bluetooth hálózatok, ügyeljen arra, hogy minden szükséges óvintézkedést megtegyen a biztonság és a meghibásodás megakadályozása érdekében.

### ■ Csak abban az országban használja, amelyekben az eszközt vásárolta.

Ez a készülék megfelel az abban az országban érvényes Bluetooth-eszközök szabályozó előírásoknak, amelyben megvásárolták. A készülék használatakor tartsa be a helyre vonatkozó összes előírást. A FUJIFILM nem vállal felelősséget a más joghatóságokból eredő problémák miatt.

### ■ A vezeték nélküli adatokat (képeket) harmadik felek elfogadják.

A vezeték nélküli hálózatokon keresztül továbbított adatok biztonsága nem garantált.

### ■ Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol mágneses mező, statikus elektromosság vagy rádió interferencia van.

Ne használja az adóegységet a mikrohullámú sütők közelében, vagy olyan helyeken, ahol mágneses mezők, statikus elektromosság vagy rádió interferencia van, amelyek megakadályozhatják a vezeték nélküli jelek vételét. Kölcsonös interferencia akkor jelentkezhet, ha az adó a 2,4 GHz-es sávban működő többi vezeték nélküli eszköz közelében van.

### ■ A Bluetooth adó a 2,4 GHz-es sávban működik. A maximális rádiófrekvenciás teljesítmény 6,79 mW.

### ■ Ez a készülék ugyanazon a frekvencián működik, mint a kereskedelmi, oktatási, orvosi eszközök és a vezeték nélküli adók.

Ezen kívül ugyanolyan frekvencián működik, mint az engedélyezett adók és gyártósorokhoz és egyéb alkalmazásokhoz rádiófrekvenciás azonosító nyomkövető rendszerekben használt speciális, nem engedélyezett kifestültségű adók.

### ■ A fenti készülékekkel való interferencia elkerülése érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket.

Az eszköz használata előtt ellenőrizze, hogy a rádiófrekvenciás azonosítás adója nem működik-e. Ha észleli, hogy ez a készülék alacsony feszültségű rádiófrekvenciás azonosítással működő nyomkövető rendszerekben okoz interferenciát, vegye fel a kapcsolatot a FUJIFILM képviselőjével.

### ■ A következők törvény által büntethetők:

- A készülék szétszerelése vagy módosítása.
- Az eszköz tanúsító címkéinek eltávolítása.

### ■ Védjegy információk

A Bluetooth® szövmegjelölés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló bejegyzett védjegyek, és az ilyen védjegyek FUJIFILM általi használata engedély alapján történik.



**Információk az európai jogszabályok szerint****Gyártó: FUJIFILM Corporation**

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokió  
Japán

**Hivatalos képviselő Európában:****FUJIFILM Europe GmbH**

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen  
Németország

**EU importőr: FUJIFILM Europe B.V.**

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg  
Hollandia

**Egyesült Királyság-beli importőr: FUJIFILM UK Limited**

Fujifilm House, Whitbread Way,  
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE  
UK

A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

<https://global.fujifilm.com/>

# FUJIFILM

---

**FUJIFILM Corporation**

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN